

Bryssel den 7 juli 2016
(OR. en)

9187/2/16
REV 2

ECOFIN 443
UEM 190
SOC 307
EMPL 203
COMPET 277
ENV 322
EDUC 177
RECH 169
ENER 185
JAI 431

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper II)/rådet
Ärende:	Rådets rekommendationer om 2016 års nationella reformprogram för varje medlemsstat, med avgivande av rådets yttranden om de uppdaterade stabilitets- och konvergensprogrammen

Landsspecifika rekommendationer

Inom ramen för den europeiska planeringsterminen 2016 förelade kommissionen den 19 maj rådet en rekommendation till rådets rekommendation om det nationella reformprogrammet 2016, med avgivande av rådets yttrande om det uppdaterade stabilitets- eller konvergensprogrammet, för 27 medlemsstater.

I rekommendationerna kombineras rekommendationer om ekonomiska frågor och sysselsättningsfrågor, på grundval av artiklarna 121.2 och 148.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), med rådets yttranden om stabilitets- och konvergensprogrammen, på grundval av artiklarna 5.2 och 9.2 i förordning (EG) nr 1466/97 och i vissa fall med rekommendationer om den preventiva delen av förfarandet vid makroekonomiska obalanser enligt artikel 6.1 i förordning (EU) nr 1176/2011.

Detta utkast till rekommendationer godkändes av rådet (sysselsättning, socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor) den 16 juni när det gäller sysselsättning och sociala frågor, och av Ekofinrådet den 17 juni när det gäller ekonomiska/finansiella frågor och frågor som avser förfarandet vid makroekonomiska obalanser.

Europeiska rådet godkände dem den 28 juni, i enlighet med artikel 121.2 i EUF-fördraget.

När det gäller Portugal och Spanien fastställdes texten till landsspecifik rekommendation 1 (och motsvarande skäl 5 och 6) slutligt undantagvis i juli och tas upp till behandling på ett sätt som överensstämmer med de lämpliga åtgärder som ska vidtas inom ramen för förfarandet vid alltför stora underskott.

Med tanke på att de rekommendationer som omfattas av artikel 148.4 i EUF-fördraget utgör en integrerad del av de landsspecifika rekommendationerna och att innehållet i dessa oupplösligt hör samman med innehållet i stabilitets- och tillväxtpakten, bör förfarandet enligt artikel 121.2 i EUF-fördraget gälla båda delarna av rekommendationerna.

Texterna återges i de dokument som finns förtecknade i bilagan till denna not.

Omröstningsförfaranden

Nya omröstningsförfaranden gäller sedan den 1 november 2014 i rådet (de nya omröstningsbestämmelserna). Dessa gäller även för de landsspecifika rekommendationerna. Precis som när det gäller andra ärenden kan emellertid varje rådsmedlem begära att en rekommendation (oavsett om den riktar sig till den egna medlemsstaten eller till en annan medlemsstat) antas i överensstämmelse med de omröstningsbestämmelser som var tillämpliga fram till den 1 november 2014 (de gamla omröstningsbestämmelserna).

Bidraget från rådets juridiska avdelning (dok. 5205/15) ger råd om omröstningsförfaranden, och då bland annat om behovet av att tillämpa samma omröstningsbestämmelse i alla de rådsorgan som behandlar en och samma rekommendation. I fall där det under de förberedande diskussionerna har begärts att de gamla omröstningsbestämmelserna ska tillämpas bör följaktligen de gamla omröstningsbestämmelserna tillämpas även vid antagandet av rekommendationen i fråga i rådet.

Under diskussionerna om rekommendationstexterna i rådets förberedande organ meddelade ett antal medlemsstater ordförandena för dessa förberedande organ sin avsikt att begära tillämpning av de gamla omröstningsbestämmelserna.

Enligt den information som rådets generalsekretariat har mottagit har följande medlemsstater i rådets förberedande organ begärt att deras rekommendationer ska antas i enlighet med de gamla omröstningsbestämmelserna: AT och LV.

De övriga medlemsstaterna har inte begärt att de gamla omröstningsbestämmelserna ska användas och deras rekommendationer bör därför antas i enlighet med de nya omröstningsbestämmelserna.

Detta påverkar inte varje medlemsstats rätt att vid det slutliga antagandet begära att de gamla omröstningsbestämmelserna ska användas.

BELGIEN:	9190/16 ECOFIN 444 UEM 191 SOC 308 EMPL 204 COMPET 278 ENV 323 EDUC 178 RECH 170 ENER 186 JAI 432 +COR1 (NL), +COR2 (PT)
BULGARIEN:	9192/16 ECOFIN 445 UEM 192 SOC 309 EMPL 205 COMPET 279 ENV 324 EDUC 179 RECH 171 ENER 187 JAI 433 +COR1 (FR)
TJECKIEN:	9194/16 ECOFIN 446 UEM 193 SOC 310 EMPL 206 COMPET 280 ENV 325 EDUC 180 RECH 172 ENER 188 JAI 434 +COR1 (IT), +COR2 (PT)
DANMARK:	9195/16 ECOFIN 447 UEM 194 SOC 311 EMPL 207 COMPET 281 ENV 326 EDUC 181 RECH 173 ENER 189 JAI 435 +COR1 (IT), +COR2 (PT)
TYSKLAND:	9196/16 ECOFIN 448 UEM 195 SOC 312 EMPL 208 COMPET 282 ENV 327 EDUC 182 RECH 174 ENER 190 JAI 436
ESTLAND:	9197/16 ECOFIN 449 UEM 196 SOC 313 EMPL 209 COMPET 283 ENV 328 EDUC 183 RECH 175 ENER 191 JAI 437 +COR1 (PT)
IRLAND:	9198/16 ECOFIN 450 UEM 197 SOC 314 EMPL 210 COMPET 284 ENV 329 EDUC 184 RECH 176 ENER 192 JAI 438 +COR1 (LV), +COR2 (PT)
SPANIEN:	9199/1/16 REV1 ECOFIN 451 UEM 198 SOC 315 EMPL 211 COMPET 285 ENV 330 EDUC 185 RECH 177 ENER 193 JAI 439

FRANKRIKE:	9200/16 ECOFIN 452 UEM 199 SOC 316 EMPL 212 COMPET 286 ENV 331 EDUC 186 RECH 178 ENER 194 JAI 440 +COR1 (PT)
KROATIEN:	9203/16 ECOFIN 453 UEM 200 SOC 317 EMPL 213 COMPET 287 ENV 332 EDUC 187 RECH 179 ENER 195 JAI 443 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
ITALIEN:	9205/1/16 REV 1 ECOFIN 454 UEM 201 SOC 318 EMPL 214 COMPET 288 ENV 333 EDUC 188 RECH 180 ENER 196 JAI 444 +RE1CO1 (FR)
CYPERN	9210/16 ECOFIN 455 UEM 202 SOC 319 EMPL 216 COMPET 289 ENV 335 EDUC 190 RECH 182 ENER 198 JAI 446 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
LETTLAND:	9213/16 ECOFIN 456 UEM 203 SOC 320 EMPL 217 COMPET 290 ENV 336 EDUC 191 RECH 183 ENER 199 JAI 447 +COR1 (IT), +COR2 (FR), +COR3 (PT)
LITAUEN:	9215/16 ECOFIN 457 UEM 204 SOC 321 EMPL 218 COMPET 291 ENV 337 EDUC 192 RECH 184 ENER 200 JAI 448 +COR1, +COR2 (FR), +COR3 (PT)
LUXEMBURG:	9216/16 ECOFIN 458 UEM 205 SOC 322 EMPL 219 COMPET 292 ENV 338 EDUC 193 RECH 185 ENER 201 JAI 449 +COR1 (FR)
UNGERN:	9217/16 ECOFIN 459 UEM 206 SOC 323 EMPL 220 COMPET 293 ENV 339 EDUC 194 RECH 186 ENER 202 JAI 450 +COR1 (FR), +COR2 (PT)

MALTA:	9221/16 ECOFIN 461 UEM 207 SOC 325 EMPL 221 COMPET 295 ENV 340 EDUC 196 RECH 187 ENER 203 JAI 451 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
NEDERLÄNDERNA:	9222/16 ECOFIN 462 UEM 208 SOC 326 EMPL 222 COMPET 296 ENV 341 EDUC 197 RECH 188 ENER 204 JAI 452 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
ÖSTERRIKE:	9223/16 ECOFIN 463 UEM 209 SOC 327 EMPL 223 COMPET 297 ENV 342 EDUC 198 RECH 189 ENER 205 JAI 453 + REV1 (DE), +COR1 (PT)
POLEN:	9224/16 ECOFIN 464 UEM 210 SOC 328 EMPL 224 COMPET 298 ENV 343 EDUC 199 RECH 190 ENER 206 JAI 454 +COR1, +COR2 (FR), +COR3 (PT)
PORTUGAL:	9225/1/16 REV1 ECOFIN 465 UEM 211 SOC 329 EMPL 225 COMPET 299 ENV 344 EDUC 200 RECH 191 ENER 207 JAI 455
RUMÄNIEN:	9226/16 ECOFIN 466 UEM 212 SOC 330 EMPL 226 COMPET 300 ENV 345 EDUC 201 RECH 192 ENER 208 JAI 456
SLOVENIEN:	9227/16 ECOFIN 467 UEM 213 SOC 331 EMPL 227 COMPET 301 ENV 346 EDUC 202 RECH 193 ENER 209 JAI 457
SLOVAKIEN:	9228/16 ECOFIN 468 UEM 214 SOC 332 EMPL 228 COMPET 302 ENV 347 EDUC 203 RECH 194 ENER 210 JAI 458

FINLAND: 9229/16 ECOFIN 469 UEM 215 SOC 333 EMPL 229
COMPET 303 ENV 348 EDUC 204 RECH 195 ENER 211
JAI 459 +COR1 (FI)

SVERIGE: 9230/16 ECOFIN 470 UEM 216 SOC 334 EMPL 230
COMPET 304 ENV 349 EDUC 205 RECH 196 ENER 212
JAI 460

FÖRENADE KUNGARIKET: 9231/16 ECOFIN 471 UEM 217 SOC 335 EMPL 231
COMPET 305 ENV 350 EDUC 206 RECH 197 ENER 213
JAI 461 +COR1 (PT)
